

**EVOSKIN® RÉPARATEUR** est un gel crème dermocosmétique. Existe en deux présentations: tube de 50ml ou 150ml.

Veuillez lire attentivement cette notice avant d'utiliser ce produit. Elle contient des informations importantes pour obtenir les meilleurs résultats. Ce produit est disponible sans prescription médicale.

Si vous avez besoin de plus d'informations et de conseils, adressez-vous à votre pharmacien.

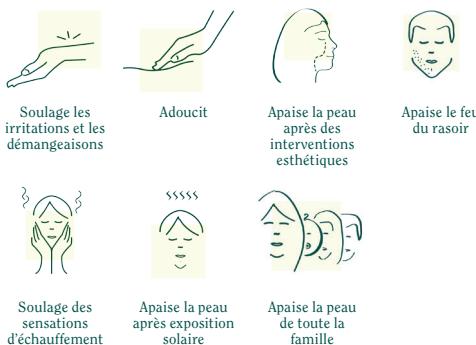
#### DANS CETTE NOTICE

- Qu'est-ce qu'**EVOSKIN® RÉPARATEUR** et dans quel cas est-il utilisé?
- Quelles sont les informations à connaître avant d'appliquer **EVOSKIN® RÉPARATEUR**?
- Comment utiliser **EVOSKIN® RÉPARATEUR**?
- Quels sont les bénéfices obtenus avec **EVOSKIN® RÉPARATEUR**?
- Quelle est la composition du produit **EVOSKIN® RÉPARATEUR**?
- Pourquoi ce produit est-il conçu à base de l'eau thermale d'EVAUX?
- Quels sont les autres produits de la gamme?

#### 1. QU'EST-CE QU'EVOSKIN® RÉPARATEUR ET DANS QUEL CAS EST-IL UTILISÉ?

**EVOSKIN® RÉPARATEUR** est un produit cosmétique à visée dermatologique apaisant les irritations et régulant la qualité de la peau sur les endroits sensibles, réactifs ou abimés.

**EVOSKIN® RÉPARATEUR** contribue à apaiser rapidement les zones affectées de la peau par des agressions extérieures (exposition solaire excessive, radiothérapie, laser dermatologique, peelings, etc.).



#### 2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS À CONNAÎTRE AVANT D'APPLIQUER EVOSKIN® RÉPARATEUR?

**EVOSKIN® RÉPARATEUR** est un gel non gras et sans parfum qui procure une sensation de fraîcheur au contact de la peau. Il pénètre facilement, et agit rapidement sur les zones

concernées. Ce produit a été testé en milieu médical. Il est hypoallergénique et convient aux peaux fragiles. Ce produit bénéficie des composants d'EVAUX, une eau thermale au mélange unique d'oligo-éléments naturels aux propriétés décongestionnantes et reconstituantes.

#### 3. COMMENT UTILISER EVOSKIN® RÉPARATEUR?

Appliquez matin et soir sur les zones concernées avec douceur, après nettoyage ou selon avis médical.

#### 4. QUELS SONT LES BÉNÉFICES OBTENUS AVEC EVOSKIN® RÉPARATEUR \*?

Les effets suivants ont été notés après 28 jours de traitement:

- Diminution de 82% en moyenne de la réactivité cutanée
- Calmé les irritations chez 95% des utilisateurs
- Apaise les démangeaisons chez 90% des utilisateurs
- La peau est protégée chez 76% des utilisateurs
- La peau est hydratée chez 90% des utilisateurs

#### 5. QUELLE EST LA COMPOSITION DU PRODUIT EVOSKIN® RÉPARATEUR \*\*?

Eaux thermal spring water (Evaux Aqua), Glycerin, Cetearyl octanoate, C14-22 alcohol, Sodium polyacrylate, C10-18 Triglycérides, C12-20 alkylglucoside, Dimethicone, Dimethiconol, C18-21 Alkane, Phenoxyethanol, Trideceth-6, Caprylyl glycol, Tocopheryl acéate, Chlorphenesine. Sans paraben ni alcool.

#### 6. POURQUOI CE PRODUIT EST-IL CONÇU À PARTIR DE L'EAU THERMALE D'EVAUX?

Ce produit bénéficie des composants d'EVAUX, une eau thermale au mélange unique d'oligo-éléments naturels aux propriétés décongestionnantes et reconstituantes.

#### 7. QUELS SONT LES AUTRES PRODUITS DE LA GAMME?

La gamme EVAUX DERMATOLOGIE présente des produits adaptés aux problèmes de peaux, d'ongles et de bouche.

**EVOSKIN® RÉPARATEUR**: peaux abimées;

**EVOSKIN® DS**: peaux grasses;

**EVOSKIN® HYDRATANT**: peaux sèches;

**EVOSKIN® ANTI-ÂGE**: peaux matures;

**EVONAIL® RÉPARATEUR** et

**EVONAIL® NETOYANT**: ongles abimés;

**EVOGYN®**: inconfort intime;

**EVOMUCY® BAIN DE BOUCHE** et

**EVOMUCY® SPRAY**: bouches sèches et muqueuses sensibles.

Donnez-nous votre témoignage, posez vos questions ou obtenez plus d'informations sur le site [www.evauxlaboratoires.com](http://www.evauxlaboratoires.com) / FACEBOOK.

\* Cotations cliniques réalisées sous contrôle dermatologique - 22 volontaires présentant habituellement une peau sensible au niveau du visage âgées de 19 à 39 ans - 28 jours d'étude - 2 applications quotidiennes.

**EVOSKIN HERSTELLER** is een dermocosmetische crème. Het bestaat in twee verpakkingen: een tube van 50 ml of 150 ml.

Lees aandachtig de bijsluiter voordat u dit product gebruikt. Er staat belangrijke informatie in beschreven om het beste resultaat te verkrijgen. Dit product is beschikbaar zonder doktersrecept.

Wanneer u meer informatie of advies wenst, verzoeken wij u uw apotheker raad te plegen.

#### IN DEZE BIJSLUITER

- Wat is **EVOSKIN® HERSTELLER** en wanneer gebruik ik deze?
- Wat moet ik weten voordat ik **EVOSKIN® HERSTELLER** gebruik?
- Hoe gebruik ik **EVOSKIN® HERSTELLER**?
- Wat zijn de resultaten bij het gebruik van **EVOSKIN® HERSTELLER**?
- Wat is de samenstelling van het product **EVOSKIN® HERSTELLER**?
- Waarom heeft dit product als basis het bronwater van EVAUX?
- Wat zijn de andere producten uit het gamma?

#### 1. WAT IS EVOSKIN® HERSTELLER EN WANNEER GEBRUIK IK DEZE?

**EVOSKIN® HERSTELLER** is een cosmetica-product met dermatologische eigenschappen die irritaties verzacht en de kwaliteit van de huid in de kwetsbare, reactieve of beschadigde zones reguleert.

**EVOSKIN® HERSTELLER** draagt ertoe bij snel de zones van de huid te verzachten die beschadigd zijn door aanvallen van buitenaf (te lange blootstelling aan de zon, röntgenstralen, dermatologische laser, peelings, enz...).



#### 2. WAT MOET IK WETEN VOORDAT IK EVOSKIN® GEBRUIK?

**EVOSKIN® HERSTELLER** is een niet-vette gel, zonder parfum, dat voor een fris gevoel zorgt bij contact met de huid. Het wordt gemakkelijk door de huid opgenomen, en werkt snel in op de betreffende zones. Dit product is in een medische omgeving getest. Het is hypoallergeen en is geschikt voor de kwetsbare huid.

Dit product profiteert van de bestanddelen van EVAUX, een bronwater met een uniek mengsel van natuurlijke oligo-elementen met ontzwellende en herstellende eigenschappen.

#### 3. HOE GEBRUIK IK EVOSKIN® HERSTELLER ?

Breng 's ochtends en 's avonds voorzichtig op de betreffende zones aan, na het reinigen of volgens doktersadvies.

#### 4. WAT ZIJN DE RESULTATEN BIJ HET GEBRUIK VAN EVOSKIN® HERSTELLER\*?

De volgende effecten zijn waargenomen na 28 dagen van behandeling:

- Verminderen van gemiddeld 82% van de reactie van de huid
- Kalmeert irritaties bij 95% van de gebruikers
- Verzacht jeuk bij 90% van de gebruikers
- De huid is beschermd bij 76% van de gebruikers
- De huid is gehydrateerd bij 90% van de gebruikers

#### 5. WAT IS DE SAMENSTELLING VAN HET PRODUCT EVOSKIN® HERSTELLER ?

Evaux bronwater (Evaux Aqua), Glycerine, Cetearyl octanoat, C14-22 alcohol, Natriumpolyacrylaat, C10-18 Triglyceriden, C12-20 alkylglucoside, Dimethicone, Dimethiconol, C18-21 Alkane, Phenoxyethanol, Trideceth-6, Caprylyl glycol, Tocopheryl acetaat, Chlorphenesine. Zonder parabeen of alcohol.

#### 6. WAAROM HEEFT DIT PRODUCT ALS BASIS HET BRONWATER VAN EVAUX ?

Het bronwater van EVAUX, dat een natuurlijk mengsel biedt van bestanddelen met irritatie werende, ontzwellende en herstellende eigenschappen, die geselecteerd zijn voor de formulering van dit product. Zijn hoog gehalte aan silicium werkt met name in op de herstructureren van de keratine en het collageen van de huid, die bijdragen aan herstel van de hydratatie, tonus en plasticiteit.

#### 7. WAT ZIJN DE ANDERE PRODUCTEN UIT HET GAMMA ?

Het gamma EVAUX DERMATOLOGIE bezit producten die geschikt zijn voor huidproblemen, nagels en de mond.

**EVOSKIN® HERSTELLER**: beschadigde huid;

**EVOSKIN® DS**: vette huid;

**EVOSKIN® VOCHTBRENGER**: droge huid;

**EVOSKIN® ANTI-AGING**: rijpe huid;

**EVONAIL® HERSTELLER** en

**EVONAIL® REINIGER**: beschadigde nagels;

**EVOGYN®**: oncomfortabel gevoel van de intieme zone;

**EVOMUCY® MONDWATER** en

**EVOMUCY® SPRAY**: droge mond en gevoelig slijmvlies.

Vertel ons **wat u vindt**, stel uw vragen of ontvang meer informatie over de website [www.evauxlaboratoires.com](http://www.evauxlaboratoires.com) / FACEBOOK.

\* Klinische vermeldingen die uitgevoerd zijn onder dermatologische controle - 22 vrijwilligers die gevoelijker een gevoelige gezichtshuid hebben, in de leeftijd van 19 tot 39 jaar - 28 dagen van onderzoek - 2 toepassingen per dag.

**EVOSKIN® REPAIR** is a dermocosmetic gel cream.  
It comes in two formats: 50 ml and 150 ml tubes.

Read this leaflet carefully before using this product.  
It contains important information to obtain the best results.  
This product is sold without a prescription.

If you need more information about this product,  
ask your pharmacist.

#### IN THIS LEAFLET

1. What is **EVOSKIN® REPAIR** and when should it be used?
2. What do I need to know before applying **EVOSKIN® REPAIR**?
3. How do I use **EVOSKIN® REPAIR**?
4. What are the benefits of using **EVOSKIN® REPAIR**?
5. What is the composition of **EVOSKIN® REPAIR**?
6. Why does this product contain EVAUX thermal spring water?
7. What are the other products in the range?

#### 1. WHAT IS EVOSKIN® REPAIR AND WHEN SHOULD IT BE USED?

**EVOSKIN® REPAIR** is a dermocosmetic product that soothes irritation and regulates the quality of the skin in sensitive, over-reactive or damaged areas.

**EVOSKIN® REPAIR** helps to rapidly soothe areas of the body affected by external factors (over-exposure to the sun, radiation therapy, dermatological laser treatment, skin peels, etc.).



#### 2. WHAT DO I NEED TO KNOW BEFORE APPLYING EVOSKIN® REPAIR?

**EVOSKIN® REPAIR** is a non-greasy, fragrance-free gel which procures a refreshing effect when it comes into contact with the skin. It is easily absorbed and rapidly relieves the areas concerned. It has been tested in a medical environment. It is hypoallergenic and suitable for vulnerable skin.

ENGLISH

It benefits from the constituents of EVAUX thermal spring water which contains a unique mixture of natural trace elements with decongestant and reconstructive properties.

#### 3. HOW DO I USE EVOSKIN® REPAIR?

Apply gently morning and night to the areas concerned, after cleansing or according to medical advice.

#### 4. WHAT ARE THE BENEFITS OF USING EVOSKIN® REPAIR \*

The following effects were noted after 28 days of treatment:

- Reduces skin reactivity in 82% of users on average
- Soothes irritation in 95% of users
- Relieves itching in 90% of users
- The skin is protected in 76% of users
- The skin is moisturised in 90% of users

#### 5. WHAT IS THE COMPOSITION OF EVOSKIN® REPAIR \*?

Evaux thermal spring water (Evaux Aqua), Glycerin, Cetearyl octanoate, C14-22 alcohol, Sodium polyacrylate, C10-18 Triglycerides, C12-20 alkylglucoside, Dimethicone, Dimethiconol, C18-21 Alkane, Phenoxyethanol, Trideceth-6, Caprylyl glycol, Tocopheryl acetate, Chlorphenesin. Paraben-free and alcohol-free.

#### 6. WHY DOES THIS PRODUCT CONTAIN EVAUX THERMAL SPRING WATER?

EVAUX thermal spring was selected to formulate this product because it contains a natural combination of constituents with moisturising properties. Its high silicon content in particular helps to rebuild keratin and collagen in the skin and to restore hydration, tone and plasticity.

#### 7. WHAT ARE THE OTHER PRODUCTS IN THE RANGE?

The EVAUX DERMATOLOGY product range consists of products to address skin, nail and mouth problems.

- EVOSKIN® REPAIR**: damaged skin;  
**EVOSKIN® DS**: oily skin;  
**EVOSKIN® MOISTURISER**: dry skin;  
**EVOSKIN® ANTI-AGE**: mature skin;  
**EVONAIL® REPAIR** and  
**EVONAIL® CLEANSER**: damaged nails;  
**EVOGYN®**: intimate discomfort;  
**EVOMUCY® MOUTHWASH** and  
**EVOMUCY® SPRAY**: dry mouth and sensitive mucous membrane.

Share **your experience**, ask **questions** or obtain more information on [www.evauxlaboratoires.com](http://www.evauxlaboratoires.com) / FACEBOOK.

\* Clinical scores under dermatologist control - 22 volunteers presenting with sensitive facial skin aged 19 to 39 - 28 day study - 2 daily applications.

**EVOSKIN® REPARADOR** es una crema dermocosmética en gel. Existe en dos presentaciones: tubo de 50ml y de 150ml.

Lea con atención esta nota informativa antes de utilizar el producto. En ella se incluye información importante para obtener los mejores resultados. Este producto se vende sin receta médica.

Si necesita más información o consejos, consulte con su farmacéutico.

#### INFORMACIÓN QUE SE INCLUYE

1. ¿Qué es **EVOSKIN® REPARADOR** y en qué casos se utiliza?
2. ¿Qué debo saber antes de utilizar **EVOSKIN® REPARADOR**?
3. ¿Cómo utilizar **EVOSKIN® REPARADOR**?
4. ¿Qué beneficios se obtienen con **EVOSKIN® REPARADOR**?
5. ¿Cuál es la composición de **EVOSKIN® REPARADOR**?
6. ¿Por qué este producto está formulado a partir del agua termal de EVAUX?
7. ¿Qué otros productos hay en la gama?

#### 1. ¿QUÉ ES EVOSKIN® REPARADOR Y EN QUÉ CASOS SE UTILIZA ?

**EVOSKIN® REPARADOR** es un producto cosmético de orientación dermatológica que alivia las irritaciones y regula la calidad de la piel en zonas sensibles, reactivas o deterioradas.

**EVOSKIN® REPARADOR** contribuye a calmar rápidamente las zonas de la piel afectadas por las agresiones externas (exposición solar excesiva, radioterapia, láser dermatológico, peeling, etc.).



#### 2. ¿QUÉ DEBO SABER ANTES DE APLICAR EVOSKIN® REPARADOR?

**EVOSKIN® REPARADOR** es un gel no graso y sin perfume que aporta una sensación de frescor al contacto con la piel. Penetra fácilmente y actúa rápidamente en las zonas afectadas. Este producto ha sido probado en un entorno médico. Es hipoolergénico y adecuado para pieles frágiles. Este producto se beneficia de los componentes de EVAUX,

ESPAÑOL

un agua termal con una mezcla única de oligoelementos naturales de propiedades descongestionantes y reconstituyentes.

#### 3. ¿CÓMO UTILIZAR EVOSKIN® REPARADOR ?

Aplicar suavemente por la mañana y por la noche en las zonas afectadas tras la limpieza, o según indique el médico.

#### 4. ¿QUÉ BENEFICIOS SE OBTIENEN CON EVOSKIN® REPARADOR \*

Tras 28 días de tratamiento, se observan los efectos siguientes:

- Reducción media del 82% de la reactividad cutánea
- Calma la irritación en el 95% de los usuarios
- Calma el picor en el 90% de los usuarios
- La piel está protegida para el 76% de los usuarios
- La piel está hidratada para el 90% de los usuarios

#### 5. ¿CUÁL ES LA COMPOSICIÓN DE EVOSKIN® REPARADOR ?

Evaux thermal spring water (Evaux Aqua), Glycerin, Cetearyl octanoate, C14-22 alcohol, Sodium polyacrylate, C10-18 Triglycerides, C12-20 alkylglucoside, Dimethicone, Dimethiconol, C18-21 Alkane, Phenoxyethanol, Trideceth-6, Caprylyl glycol, Tocopheryl acetate, Chlorphenesin. Sin parabenos ni alcohol.

#### 6. ¿POR QUÉ ESTE PRODUCTO ESTÁ FORMULADO A PARTIR DEL AGUA TERMAL DE EVAUX ?

El agua termal de EVAUX, por su mezcla de componentes naturales de propiedades anti-irritantes, descongestionantes y reconstituyentes, ha sido seleccionada para formular este producto. Su alto contenido en silicio actúa especialmente sobre la reestructuración de la queratina y el colágeno de la piel, contribuyendo a recuperar hidratación, tonicidad y plasticidad.

#### 7. ¿QUÉ OTROS PRODUCTOS HAY EN LA GAMA ?

La gama EVAUX DERMATOLOGIE ofrece productos específicos para problemas de piel, uñas y boca.

- EVOSKIN® REPARADOR**: pieles dañadas;  
**EVOSKIN® DS**: pieles grasas;  
**EVOSKIN® HIDRATANTE**: pieles secas;  
**EVOSKIN® ANTIEDAD**: pieles maduras;  
**EVONAIL® REPARADOR** y  
**EVONAIL® LIMPIADOR**: uñas dañadas;  
**EVOGYN®**: incomodidad de la zona íntima;  
**EVOMUCY® ENJUAGUE BUCAL** y  
**EVOMUCY® SPRAY**: bocas secas y mucosas sensibles.

Envíenos su testimonio, háganos preguntas u obtenga más información en el sitio web [www.evauxlaboratoires.com](http://www.evauxlaboratoires.com) / FACEBOOK.

\* Evaluaciones clínicas realizadas bajo control dermatológico- 22 voluntarios con cutis habitualmente sensible y edades entre 19 y 39 años- 28 días de estudio- 2 aplicaciones al día